

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

A kisemberek nyugdija.

A társadalom mindazon osztályai melyeknél a vagyonszerzés a lehetőségek közé tartozik, aggódva a jövő kiszámíthatatlan eshetőségein, tömörülni igyekeznek, hogy egyesült erővel oly intézményeket létesítsenek, melyek nekik a megélhetést azon időre is biztosítsák, a mikor a sors esélyei folytán hosszabb időre vagy örökre képtelenné válnak arra, hogy mindennapi kenyerüket megkereshessék.

Hazánkban a tömegnyomor enyhítésére számos jótékony célú intézményt létesítettek, melyek hivatásuknak többé-kevésbé meg is felelnek. Az emberi haladással az igények is megnagyobbodtak. Sok kisebb segélyezési rendelkező egyesületek a hozzájuk fűzött reményeknek megfelelni nem tudtak s helyüket elfoglalták az országosan szervezett, modern alapokra fektetett egyesületek.

Az iparilag fejlődöttebb nyugati államok a szociális törvényhozás terén régen megelőzték bennünket.

A fejlődés megkívánta, hogy nálunk is a szociális törvényhozás terére lépjenek; ennek folytán a betegségyezés és balesetbiztosítás kérdései a közelmúltban megoldást nyertek s ezzel Magyarország a többi művelt állam nyomába lépett. E törvények mérhetetlen sok jót eredményeznek majd az idők folyamán.

A legtöbb szociális biztosítási ág: a rokkant- és aggkori biztosítás még eddig meg nem valósulhatott az ezzel járó óriási anyagi terhek miatt, melyeket ez megkíván. Tudjuk, hogy hazánkban a korra és a haladásra való tekintettel már oly intézményeket kellett létesíteni, melyeket a nyugat országainak a gazdasági fejlődés ugyanazon fokán, amelyen Magyarország ma áll, nem kellett még létesíteniök és főtartaniok. Ezzel is nehezebb a helyzetünk.

Ezért eddig csak az állami tisztviselők, a vasutasok, postások és egyéb állami alkalmazottak a városi, megyei tisztviselők és alkalmazottak s részben a magánvállalatok tisztviselői részesülnek nyugdíjban szolgálatképtelenségük esetén.

A dolgozó társadalom legnagyobb és legszámtovább tömege; a kisiparosok, kiskereskedők, munkások, napszámosok nincsenek biztosítva a rokkantság és aggkor szomorú idejére. Pedig a kisembereknek van első sorban szükségük támaszra a sors csapásai ellen. Az egyes ember csakis pillanatnyi nyomorából segítheti ki szenvedő embertársát, azaz — alamizsnát nyújthat neki. A megajándékozott az adományt elfogadja, meg is köszöni de — szégyenli is, hogy ő, ki életét becsületes munkával töltötte, szerencsétlenségében kénytelen alamizsnát elfogadni. És hányan vannak, kik inkább éhen halnak, sem hogy kolduljanak!?

Az önálló kisiparos, a kiskereskedő helyzete semmivel sem rózsásabb, mint a napibéért dolgozó munkásé, ha egyszer rokkanttá válik. A mai néhez időkben vagyont öreg korára alig gyűjthet. A meddig fiatal, erős és egészséges, küzd és megkeresi a maga és családja kenyerét. De ha idővel betegség megtöri, rokkant lesz, nem felelhet meg a következményeknek s a nélkülözés és nyomor rémei hozzá is beköszöntenek.

Egy rózsátó meg egy kis madár. *)

Irtó: *Gottier Lajos.*

Gizi varróleány volt. Ott lakott a Köruton, a negyedik emeleten, kicsiny hónapos udvari szobában. Kékszemű, szöghaju, karcu kis leány volt, mosolygó piros ajkakkal és apró gyöngyfogakkal. Mindig fekete ruhában járt, fehér kötényvel. Ott ült az ablaknál és varrt napestig szorgalmasan. Tarka karton ágyterítője volt és olcsó ripsz-garnitúra a szobájában. Ablakán fehér függönyök rózsátó a párkányon és madár a kalitkában. A hónapos rózsák csak olyan satnya, gyöngyös kis virágot hozott, de azért édesen illatozott. A sárga kis madár énekelt hűségesen. Egy

*) Mutató a szerzőnek most megjelent „Apró regények” című elbeszélések kötetéből.

kis sárga repárért és fehér cukorért versenyzett a zakatoló varrógéppel.

Gizi barátnői, a többi varróleányok fölmentek néha hozzá és nevelték, hogy mindig dolgozik. Eleinte hivatották, hogy menjen mulatni velük. De Gizi nem hallgatott rájuk. Ő otthon maradt és tovább dolgozott. Vasárnaponként elment a templomba, (ilyenkor letette a fehér kötényt és egyetlen ünneplő ruháját vette föl) templom után hazament és elővett egy-egy könyvet, amit a süket házmesterné kölcsönzött volt neki. Lázás érdeklődéssel olvasott. A romantikus szerelmi történeteket szerette, hol a hős és hősnő rengeteg viszontagságon mentek keresztül, amíg végre egymás karjaiba omolhattak.

Igy Gizi. Míg társnői vígan mulatozva töltötték a vasárnapot gavallérjaikkal. Eltek,

ittak, fagyaltotztak, söröztek, táncoltak és szerelmeskedtek. Kinek milyen volt az erkölcsé. Eleinte — mint mondtam — hivatották őt is magukkal. Később aztán, mikor látták, hogy nem hallgat az okos szóra, feléje sem mentek többé.

Otthagyták a varrógéppel, a sárga madárral, a rózsátóval és a romantikus könyvekkel, meg a fehér függönyökkel.

Most a Gizi szomszédjáról lesz szó: Miklósnak hívták és huszárörmester volt.

Ő is ott lakott a negyedik emeleten. Szobáját csak egy vékony fal választotta el a Gizi szobájától. Neki nem volt sem sárga madárkája, sem fehér függönye, sem rózsátóje az ablakpárkányon. Sarkantyus csizmája volt, piros nadrágja és nyalka fekete bajusza. Szobájában festett fenyőfa butor, ágyterítő, konisz szürke pokrócz. A legfőbb

Occasíó! Nagy karácsonyi vásár! Leszállított
DEUTSCH DÁVID FIA árak!
divatáruházában SZIGETVÁROTT.

Ezen elmélkedésre pedig egy évi-jelentés készített bennünket, amelyben az országos jellegű Magyarországi Munkások Rokkanti- és nyugdíjgyűlésének vezetősége számol be működésének igen gazdag eredményéről s a mely véletlenül kezünkbe került.

Ezt az együletet ajánljuk helybeli iparosaink és munkásaink figyelmébe. Valóban humanus, minden politikától, felekezeti és nemzetiségi kérdéstől távol álló, tisztán jótékony céljait megvalósítani törekvő intézmény, mely a magyar munkások és iparosok dicsőséges alkotása.

H I R E K.

— **Jótékony adományok.** Gróf Zichy Gyula pécsi megyés püspök, a szigetvári jótékony ker. Nőegylet — és a kath. Legényegylet czéljaira 200—200 koronát adományozott.

— **Doctoraválás.** Dr. Nagy Ernő földinket (Nagy Ernő kir. közjegyző fiát) a kolozsvári tudomány egyetemen a jog tudományok tudorává avatták. Gratulálunk.

— **Az új megyebizottsági tagok igazolása.** A vármegye alispánja közölte a törvényhatósági bizottság tagjaival, hogy a december 16-án tartandó megyei rendkívüli közgyűlés első tárgya az újonnan választott törvényhatósági bizottsági tagok igazolására vonatkozó igazoló választmányi jelentés és az ebből folyó esetleges pótválasztások határidejének kitűzése lesz.

— **A helybeli Szabadiskola ma este** 8 órakor a polgári fiúiskola rajztermében előadást tart a tüdővészről 59 vetített képben. Helyárak: üllőhely az első 4 sorban 20 f., a többi sorban 10 f.

— **Mai tárczánkra,** melyet *Gottier* Lajosnak a kiváló novella írónak „*Apró regények*” című kötetéből mutatónak közlünk, ezuttal is felhívjuk t. olvasóink figyelmét.

hadur arczépe a falon, az ablakpárkány alatt pedig sok pár esizma huzódott meg, katonás sorrendben, fehér fára huzva.

Miklós minden reggel korán szalmás szivarra gyújtott, úgy ment el hazulról a kaszárnnyába. Sarkantyuja vigan pengett végig a folyosón. A házból a leányeselédek mind utána néztek. Ő azonban nem törődött velök, csak a Gizi ablakát leste. S ha szép idő volt és Gizi munkájával a nyitott ablakban ült, Miklós megállt ott egy percre.

— Jó reggelt, kis szomszédom!

A lány alig nézett föl munkájából s hüvösen felelt rá:

— Jó reggelt!

— Mit álmodott az éjszaka?

— Semmi különöset.

— Még mindig nem határozta el magát?

A leány tettetett esodálkozással nézett rá.

— Mire?

— Hogy hozzám jöjjön feleségül.

— So' se jön meg magának az esze.

És egykedvűen új czéznát fűzött a tübe.

— Az már régen megjött. No most megyek, de majd este megint megkérdelem,

— **Városunk virilistái.** Szigetvár képviselőtestülete legtöbb adófizető polgárainak 1908 évre kiigazított névjegyzéke a következő: Szigetvári takarékpénztár, Andrassy Sándor gróf, Herger József, Duchon Ödön, Beck Dániel, Baumgartner Adolf, Ocsodál Gusztáv, Weichart Rezső, özv. Rechnitzer Sándorné. Morgenstern Mór, Visy Sándor, Fischmann Adolf, Kohn Jakab, Salamon Jenő, Nagy Ferencz, Deutsch Aladár, Ferencz Dávid, Kátay Lajos, Singer Ármin és Nagy Ernő. Összesen 20-an. A legkevesebb adóösszeg 398 K. 56 fillér.

— **Drágulnak a gyógyszerek.** Minden szükségletünk kétszer esen megdrágult s most még a szenvedő betegeket is fenyegeti a drágaság. Már hetek óta kisertget a gyógyszerek megdrágulásának hirtelensége, s a szegény betegek réme ma valóra vált. A belügyminiszter megengedte, hogy a gyógyszerek és gyógyszeresüvegek árát felemelhessék. Ez az intézkedés igazán kulturális ténykedés. Nyugat-Europában ingyenes állami gyógyszerárakat létesítenek, nálunk felemelik a gyógyszerek árát.

— **Kosuth Ferenc a fuvarosokért.** Hogy a mostani kormány mennyivel inkább szíven hordozza a kis emberek érdekeit, mint a régi, bizonyítja *Kosuth* Ferenc kereskedelemügyi miniszternek legújabb rendelete, melyben felhívja a törvényhatóságok figyelmét arra, hogy a törvényhatósági közutak fenntartására szükséges kavicsszállítás biztosításánál ne a hivatásos szállítók ajánlatait vegyék figyelembe, hanem lehetőleg úgy intézkedjenek, hogy a szállítást szakmánya fuvarosok kapják meg. A rendelet már megérkezett Somogy megye törvényhatóságához.

— **Az iparostanulók otthonára,** melyet ezután létesítenek, a következők adakoztak: Kaffka Károly, Szabady Géza, Gsvind Sándor, Mozsgai József és Kenedi Károly urak mindenik 10—10 koronát. Összesen 50 Kor. Hálás köszönet! — A segédek és tanoncok karácsonyfájához gyümölcs és egyéb ajándékokat is hálával veszünk. (*Tóth L.* s jelkészt.)

hogy még mindig nem kellek-e?

Kár lesz a fáradságért. Este is, meg holnap reggel is, meg aztán is mindig csak azt fogom rá felelni, hogy *nem*.

— Pedig várhat, amíg külsőleg legénynek kap, mint én vagyok.

— Kivárom.

— Isten áldja meg!

— Isten áldja meg!

Igy ment ez már másfél év óta minden reggel minden este.

Néha, mikor az örmesternek sietős volt a dolga, csak annyit kértett:

Még mindig nem kellek?

S a lány nevetve, vagy komolyan, vagy csak a feje rázásával felelt rá, hogy *nem*.

Mire Miklós kardesörtetve, futyörészve ment tovább.

Télen pedig, mikor a Gizi ablaka be volt zárva, Miklós csak a fejével meg a kezével integetve kérdezte, ha meglátta a lányt az ablakban, hogy:

— Még mindig nem kellek?

A lány is csak intve felelt rá, hogy: *nem*. Ilyen tréfás viszonyban volt ez a két szomszéd egymással. Pedig tulajdonképen,

— **Meglopta a gazdáját.** Egy magáról megfélekedezett 19 éves fiatal embert kísérték a csendőrök a napokban a járásbíró-sághoz. Dorner Pál baresi kereskedőnél szeptember óta volt alkalmazásban *Rozenberg* A. Zoltán kereskedősegéd, kinek f. hó 14 kellett volna kilépnie. — Ugyilátszik azonban, hogy gazdája megfigyelte a felmondásban levő segédjét és rájött, hogy az őt meglopta, miért is jelentést tett a csendőröknek, kik a fiatal ember böröndjét átkutatták és egy egész kis boltot találtak benne. Volt ott többek közt: dohány, szivar, cigareta, revolver, mérleg, fogpaszta, s a gazda aranyozott szivarszipkája s még több lopott holmi. A bűnös ifju beismerte tettét s most már az ügyészgéghez került.

— **A szuloki jegyzői állás betöltése.** A baresi járás főszolgabírája pályázatot hirdet Szulok nagyközség — nyugdíjazás folytán — megüresedő jegyzői állására. Pályázni e hó 28-án délután 5 óráig lehet; a választás 30-án délelőtt 10 órakor fog megejtetni Szulok község-házánál.

— **Érdekes tudnivalók a jövő évről.** A jövő év az 1908-ik Krisztus születése óta, szökő év, 366 nappal. Az év közepe: július 3-ának dele. A leghosszabb napok június 17-én és 18-án, a legrövidebb napok december 21-én és 22-én lesznek. Az esztendő szerdán, január 1-én kezdődik és csütörtökön, december 31-én végződik. Nagy öröme szolgálhat a bálozóknak, hogy a *farsang rendkívüli hosszú tartalmu lesz*. A farsang ugyanis Vizkereszt napjától hushagyókeddig tart, vagyis január 7-ikétől március 3-áig, tehát 57 napig. A jövő évi husvét későn lesz, amenyiben husvétvasárnapja április 19-ére esik.

— **Csöd.** A kaposvári törvényszék *Fischer* Ignác szigetvári magyar szabó ellen hitelezői kérelmére esődöt nyitott és esődbiztosul *Kelemen* József törvényszéki bírót nevezte ki. A követeléseket február 10-éig kell bejelenteni, a felszámolási tárgyalás február 24-én lesz. A csödtömeg gondnok Dr. *Ujházi* Hugó szigetvári ügyvéd.

ez az állapot Miklósnak komoly elhatározásával kezdődött. Másfél év előtt költözött ebbe a házba. Gizi már akkor ott lakott volt. Miklós első napon mindjárt köszöntötte szomszédnőjét. Másnap már megállt az ablaka alatt beszélgetni. Harmadnap pedig annak rendje és módja szerint megkérte a kezét. A kékszemű kis lány annyira meg volt lepve, hogy nem hitte el a komoly szándékot és kikoszarozta az ő daliás szomszédját.

Miklós nem vette tragikusan a dolgot. Azért csak tovább udvarolt kis szomszédnőjének. Néha virágot, vagy cukrot hozott neki, mit az rövid vonakodás után rendszeren elfogadott. Ösmeretségük azonban nem ment túl az ablakban való beszélgetésnél. Gizi egyedül lakott. Hozzá nem járt férfi látogató.

Tulajdonképen, ha Miklós el nem hamarkodja a dolgot és másképen lép föl, Gizi aligha koszarozta volna ki. Így azonban az egész „ügy” rossz mederbe jutott. Azt hiszem, Miklós lett volna a legjobban meglepetve, ha Gizi egy szép napon *nem* helyett azt találja felelni neki, hogy: *igen*.

Igy álltak a dolgok, amikor Miklósnak

— **Drágább lesz a petroleum.** A magyar és osztrák petroleumfinomítók elhatározták, hogy gyártmányaik árát 50 fillérrel felemelik. Az árfelemelés már életbe is lépett. A petroleumfinomítók rövid idő alatt harmadszor emelik az árakat s valószínűleg újra fel fogják emelni, hogy a belföldi fogyasztásraszánt petroleum ára is elérje a 27 koronát, amelyet a kiviteli petroleumért fizetnek a vevők.

— **A fogház lakói.** A kaposvári kir. ügyészség fogházának — november hónapban 124 lakója volt és pedig 79-en jogerősen elítélt férfi, 15 jogerősen elítélt nő, 8 főlebbezés alatt levő férfi, 21 férfi és 1 nő vizsgálati fogoly.

— **Az aranyos fuvaros.** Mint tudósítónk jelenti, nagyon is jól mulatott f. hó 12-én a piliczai csárdában *Fülöp* Imre barcsi fuvaros, ki gazdag ember hírében áll. A mulató fuvarosnál ez alkalommal is sok pénz volt, még pedig egy piszkos zsebkendőbe 1600 korona arany pénz volt bekötve. Amint iddoggált, természetesen társai is akadtak; többek közt *Göndöcs* Márton fiatal napszámos is, ki az aranyak láttára elhatározta, hogy alaposan berugattja a pénzes fuvarost és majd akkor ellopja aranyait. Jól számított *Göndöcs* Márton, mert terve csakugyan sikerült is. — A meglöpött fuvaros midőnkijózanodott jelentést tett a csendőröknek, kik *Göndöcsöt* valótóra fogták, de ő tagadott, végre öt órai hosszas tagadás után bevallotta, hogy ő volt a tolvaj és elvezette a csendőröket nevelő atyja *Simon* György házához, hol általa a jászol alá eltemetett pénzt kiásta. A zsebkendőben ekkor 66 drb. 20 és 13 drb. 10 koronás arany volt. Ezután a tolvaj mulató pajtást letartóztatták s bekisérték a szigetvási járásbíróshoz, de miután a lopás Piliczán Slavoniában történt, a theresienfeldi őrmester Verőczére kísérte a jó madarat.

— **Munkások jutalmazása.** A munkások szorgalmának és törekvésének fokozására

igen alkalmas az a mód, amelyet az Országos Iparegyesület hozott dívatba. A nevezett egyesület minden évi közgyűlésén kitüntető ezüst- és bronz érmekeket oszt ki azon kiváló munkások között, akik huzamosabb ideig dolgoznak egy munkaadónál és szorgalmuk, jóviseletük vagy kiváló képzettségükkel kitűntek. A ajánlásokat, amelyek az Országos Iparegyesülethez bélyegtelen levelek alakjában intezendők — folyó évi december 31-ig az ipartestülethez is be lehet küldeni.

— **Rendkívüli érdeklődés** mutatkozik már is a „Budapest“ jubileumi díszalbuma iránt. A „Budapest“, amely a többségben levő függetlenségi és 48-as párt hivatalos lapja, nagy és ritka jubileum előtt áll. November 15-én volt éppen harminc esztendeje annak, hogy a „Budapest“ nemzeti és kulturális nagy hivatásának útján megindult. 1877. november 15-én jelent meg a „Budapest“ első száma és e naptól fogva szakadatlanul egy cél, egy eszme, egy törekvés szolgálatában áll, amely cél, eszme és törekvés; Magyarország önállósága és függetlensége. Méltan jubilál a „Budapest“, melyet a halhatatlan nagy *Kossuth Lajos* annak idején elvi egyetlenn hű ítéleményesének vallott, fia pedig aki a nemzetnek ma vezére és büszkesége, hazatérte óta politikájában irányított. A „Budapest“ jubileumi ünnepét olvasói előtt az által is emlékeztetéssé és kedvessé fogja tenni, hogy olyan *Karácsonyi ajándékot ad előfizetőinek*, amely páratlanul áll a magyar sajtóban. Ez a „Budapest“ jubileumi díszalbuma lesz, mely „Harminc év“ címmel, művészi díszkötésben, 20 iven, képből és szövegből mondja el a lap harminc éves történetét. Irni fognak abba politikai, társadalmi és irodalmi életünk legkiválóbb alakjai, a „Budapest“ volt és jelenlegi munkatársai úgy, hogy az szellemi tartalmával és remek illusztrációival is minden eddig megjelent hasonló munkát messze felül fog mulni. A könyv minden háznak díszre lesz es bolti ára husz korona. A jubileumi albumot *ujjonnan belépő előfizetők is megkapják, ha most legalább egy negyedévre 6 koronát előfizetnek.* A „Budapest“ előfizetési árai: Egész évre 24.— K., fél évre 12.— K., negyed évre 6.— K., egy hóra 2.— K. Mutatványszámokat kívánatra bárkinck szívesen küld a „Budapest“ kiadóhivatala Budapesten, IV., Sarkantyus-utca 3.

— **Lehr Izidor pécsi czég** telefon szám 388. arról értesíti az igen tisztelt vidéki közönséget, hogy a megrendeléseket posta fordultával és bérmentve szállítja. — Kérem mai hirdetés figyelembe vételét.

Beküldetett.

Kérelem a nagyjérdemű közönséghez.

Mióta a „Szigeti veszedelem“ írója *Zeinyi Miklós*, a költő, megírta a „Török Afium ellen való orvosság“-át az Afium szót nagyon fölkapták az az uton utfélen hallhatjuk. Én is majdnem azt irtam jelen cikkekém elejére: A szocialista Afium ellen való orvosság. — De mégis e pár sor természetével összhangzóbbnak találtam azt a mit felülirtam.

Minthogy a szocialista elvekkel szaturált felnőtt munkásságot nagyon nehéz azon utra terelni, a melyen, mig tisztességes és igazságos anyagi érdekeit megoltalmazhatná, másrészt lelke hazafias és erkölcsös tartalmat nyerne. — Tanoncotthont akarunk létesíteni, a hol az ifju iparos tanulók, ezen elhanyagolt része az emberiségnek, azon idő alatt, a melyet a köztereken pénzre játszva, duhajkodva szokott eltölteni, ismeretekkel nemesítessék, csiszoltassék.

Igy tehát a mester Urak jogkörét legkevésbé sem érintené ezen intézmény. Minden esetre szent törekvésünk az leendő, hogy senkinek se ártsunk, az ifju munkásoknak pedig használjunk, de igazán. Legezősör is, midőn kérem kell, az iparos és kereskedő urakhoz fordulok; ne álljanak esedezem ne álljanak utunkba, hiszen a minthogy eddig sem szolgáltunk önző célt, ezentul is Isten iránt való imádat és hazánk iránt való szeretet sarkal a munkára.

Másodszor — Szigetvár összes nemesi lakóihoz intézem kérészömat; minthogy az összes terheket magunk nem viselhetjük, segítségüket kérjük. — Sohasem

egyszer kellemetlensége volt a kaszárnyában. A nagy bajuszu, mérges huszárcapitány ezudarul összeszidta. Valami számsárgért. A közhuszárok sarkantyuja nem volt-e elég fényes, vagy a lovak sörénye nem elég tiszta? Biztosan nem tudom, de ilyesvalami nagy sérelem eshetett a közös ármádián, ami miatt szegény *Miklós* kikapott.

Annyira szívére vette, hogy mikor este 7 órakor hazament a kaszárnyából, nem csak hogy meg nem állt a *Gizi* ablaka előtt, hanem még csak nem is köszöntötte a leányt.

Pedig olyan szép nyári alkonyat volt.

Gizi az ablakban varrt, a hónapos rózsza édesen illatozott, és a kis sárga madár versenyt esattogott a zakatoló géppel.

Gizi csodálkozva nézett az ő délelég szomszédja után, aki mogorván ment el ablaka alatt. A kardjával rettenetesen esörtetett. Még a sarkantyuja is hareziasabban pengett, mint máskor.

A szöke kis lány kerekre nyitotta két szemét.

— Hát ezt mi lelte?

Még a sárga madárka is elhallgatott egy percre. (Csak a rózsza illatozott tovább.)

Elvégre is mi köze a hónapos rózsának a kaszárnyához, meg a nagy bajuszu, mérges huszárcapitányhoz?)

Gizi csak akkor csodálkozott jobban, mikor *Miklós* másodszor is elment az ablaka alatt, aztán megint visszajött anélkül, hogy *Gizire* ügyelt volna. Mérgesen esapta be maga után az ajtót.

Gizi abba hagyta a varrást. Sehogy sem ment már a munka neki. Aztán hallgatódzni kezdett a vékony falon át. Tisztán hallotta, hogy *Miklós* föl és alá jár a szobában.

— Vajjon mi baja lehet?

A kékszemű szöke kis lány ezen aztán úgy elgondolkozott, hogy még a rózsát is elfeledte megöntözni. Sőt a madárkanak sem adott friss vizet.

Lassanként egészen besötétedett. A viceházmesterné esoszogva járt-kelt létrájával a lépcsőkön, hogy felgyujtsa a gázvilágítást. A szobácskában a kis schwarzvaldi fali óra egyhanguan ketyegett:

— Tik-tak! Tik-tak! . . .

De *Gizi* csak a saját szíve dobogását hallotta . . .

Hogy meddig ült így a sarokban, ma-

ga sem tudta. Visszafojtott lélekzettel ügyelt *Miklós* lépteire.

Egyszer aztán gépiesen fölállt. Lámpát akart gyujtani. Akkor veszi észre, hogy nincs gyufája.

Egy gondolat cikázott át agyán:

— *Miklóstól* fogok gyufát kérni! A másik percben már ott állt dobogó szívvvel a *Miklós* ajtaja előtt.

Belülről a léptek még mindig hallatszottak. Az ajtó be volt zárva.

— Ki az?!

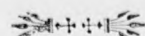
Kérdezte nyersen a huszár.

Aztán hirtelen kinyílt az ajtó s a kékszemű szöke kis lány ott állt szemtől szembe a délelég huszármesterrel . . .

A szomszéd szobában a kis madár halkán esiesergett álmában . . .

A hónapos rózsza még másnap reggel sem volt megöntözve. A kis sárga madár sem kapott még vizet. Mind a ketten busan hajtották le a fejüket . . .

És mindeennek a nagy bajuszu, mérges huszárcapitány volt az oka . . .



kértem senkitől semmit, be most nagyon kérem Hölgye im és Uraim önöket, könyörögve kérem, néhány fölösleges fillért és egy két kiolvasott könyvet juttassanak e nemes célra.

Tóth Lajos
s. lelkész.

Irodalom.

— **Ambrus Zoltán-Naptár.** A Révai Testvérek Irodalmi Intézet R-T. ez alatt a cím alatt adta ki a Révai Kalendárium 1908. évi folyamát. S ezentul évről-évre változó, egy-egy fontos irodalmi mozzanathoz fűződő lesz a cím. Annak a törekvésnek akartak a kiadók ezzel kifejezést adni, hogy ezt a páratlanul kedvelt naptárt fokozottabb mértékben állítsák a jeles irodalmi alkotások propagálásának a szolgálatába. A törekvés dicséretes s a kezdet szerencsés, mert hiszen kétségtelen, hogy Ambrus Zoltán összes munkáinak a megjelenése a modern magyar irodalmi élet egyik legjelentősebb eseménye. Az Ambrus Zoltán-Naptár olvasmányi része teljesen Ambrus Zoltán írói egyéniségének a méltatásával foglalkozik a maga kerekdedségében érdekek, összeállításában ötletes olvasmány ez a mozaik, melynek apró köveit irodalmunknak jelesei szolgáltatták. Az olvasmányi részt a magyar irodalom bő ismertető jegyzéke követi. A naptár külső kiállítása jó ízlésre vall s ily kiadványoknál meg nem szokottan előkelő. Az Ambrus Zoltán Naptárt a kiadóhivatal — VIII. Üllői-ut 18. — ingyen küldi meg azoknak, a kik levelezőlapon kérik.

— **„Az ágy“ második kiadása.** *Lavedan* nagyszerű páros jeleneteinek magyar fordításából most jelent meg a második bővített kiadás, mely a szellemes francia akadémikusnak öt újabb dialógusával toldotta meg az első kiadásban közreadott tizenhét darabot. Ily módon összesen 22 jelenet foglaltatik most már a sokkal tartalmasabb második kiadásban, a melynek nem utolsó érdekessége az, hogy meg van benne az Óbudavári „Párisiana“ legszenzációsabb műsor-darabja, „*Rien ne va plus*“, melynek előadását hamis prudériából, Boda Dezső annak idején egy napra betiltotta. Mondanunk se kell, hogy az eddig magyarul még közre nem adott öt új és eredeti dialógusban is éppen úgy sziporkázik a kiváló francia író pikáns szellemessége, mint a régi tizenhétben s a magyar fordítás semmivel se áll mögötte a francia eredetinek. A második kiadást is *Schimkó Gyula* kiadó (Budapest, VI., Teréz-körut 46.) bocsátotta közre így az új kiadás árát is csak 2 koronában szabta meg, noha a kötet jóval vastagabb az első kiadásnál.

„Uj Pitaval“ címmel fölötte érdekes bűntügyi regényfüzetek jelentek meg *Schimkó Gyula* budapesti könyvkereskedő (VI., Teréz-körut 46.) kiadásában. E kiadványok főérdeme az, hogy minden egyes füzet külön is teljes egészet képez s a legérdekesebb bűntügyi szenzációkat írja meg. Eddig öt füzet jelent meg, melyeknek már címei is elárulják az izgató tartalmat. A füzetek címei: *A méregheverő*, — *A párisi érsék meggyilkolása*, — *Leányok hőhérja*, — *A királynő nyaklánc*, — *Cartouche, a párisi rablók királya*. Minden egyes füzet ára 20 fillér s minden könyvesboltban kapható, vagy a kiadónál rendelhető meg.

Közgazdaság.

□ **A somogyi lótenyésztés.** A somogyi gazdáknak sok bajt okozott már, hogy a miniszter Somogyban csak *Szigetváron* és *Barcsan* engedte meg a hidegvérű lótenyésztést, míg másutt csak nemesvérű lovakat tenyészthetnek, holott ennek nevelése, legeltetésre nehezebb, a lovak ára pedig kisebb, míg a hidegvérű, munkára szánt lovak tenyésztése kevesebb gondnal, bajjal, kiadással jár és mégis többet érnek ezek a lovak. Fölterjesztést intéztek tehát a somogyi gazdák a földmívelésügyi miniszterhez, hogy a hidegvérű lótenyésztést engedélyezze. *Darányi Ignác* földmívelésügyi miniszter most leiratban tudatta a vármegye közönségével, hogy a hidegvérű lótenyésztést az egész megyében lehetővé fogja tenni és az állam anyagi támogatását is kilátásba helyezte.

□ **Gabonaszállító vonatok.** *Kossuth* Ferenc kereskedelmi miniszter megbízásából *Szterényi József* államtitkár elrendelte, hogy a Máv. a legközelebbi időben zárt gabonavonatokat helyezzen forgalomba avégből, hogy az állomásokon folyóületet gabonamennyiségeket gyorsabban expedíálhassák. A kormány ez örvendetes és remélhetőleg célra vezető elhatározása értelmében az üzletvezetőség már intézkedett, s így a gabonaszállító vonatjáratokat megindítják.

Szerkesztői üzenetek.

Cs. J. Petrinje. Előfizetésed január elsején jár le. A lapot azontul is pontosan küldjük. Szíves üdvözlét.

k. G. Öntől jobbakat várunk.

M. K. „Ujlap“ Pécs. A cs. pt. megindítottuk.

G. B. Pécs. A jövő számra még küldhet ám néhányat, elfog térni. Levél megy.

D. J. Sorsjegyet 200 koronával kihúzták.

Többeknek a jövő számunkban válaszolunk.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint.

Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1907. december 13-án.

Buza — K. 11.30 11.50

Rozs — „ 10.80 11.—

Árpa — „ 7.— 7.50

Zab — „ 7.50 7.60

Tengeri szemes „ 7.— 7.50

Bükköny — „ 7.50

Bab — „ 7.—

Kiadja a szerkesztőség.



Pályázati hirdetmény.

A „Polgári Önszegélyző Egylet Szövetkezet Szigetvárott“ igazgatósága pályázatot hirdet

főkönyvelői állásra.

Fizetés: évi 1600 korona és a közgyűlés által esetről esetre megállapítandó tiszteletdíj. Ennek fizetése azonban nem kötetendő.

Pályázók születési-, elméleti és gyakorlati ismereteket igazoló (okmányokkal) ellátott folyamodványukat alulírt vezérigazgató címére **legkésőbb f. hó 26-ig tartoznak beadni.**

A megválasztott pályázó állását 1908. Január 1-én tartozik elfoglalni.

A megválasztott fél évi próba idő után fog csak véglegesíteni; esetleg elbocsátatni.

Szigetvárott 1907. december 12,

Tóth István

ügyvéd, vezérigazgató.

Schwartz Izidor

uri és női divatáru üzlete

PÉCS, Király-utca (Berecz-féle ház.)

Engeszer ékszerész mellett.

Óriási választék divatos nyakkendők, férfi ingek, zsebkendők, férfi czipők és kalapokban.

Nagy raktár csipke, szallag és szabókellékekben. Szolid szabott árak.

Legmegbízhatóbban vásárolhatunk
Karácsonyi és ujévi
emlék tárgyakat

u. m. aranyláncok, függők, nyakláncok, arany és ezüst órákat, szivartárcákat és egyéb ékszereket nagyválasztékban

Fischer Zsigmond
órás ékszerész és látszerész

üzletében
Pécs, Király-utca 10 szám.

Legjobb és legolcsóbb
árban vehető **czipők** vannak a
Turul czipógyár r. t.

nagy raktárban
Pécs, Király-utca 15. szám.

Férfi erős czugos czipő — — — frt. 3.50
Férfi box bőrből — — — „ 4.50
Férfi erős szép fűzős czipő gallérsarokkal — — — „ 3.60
Ugyanez fűzős legújabb divat gallérsarokkal — — — „ 4.50

Női erős czugos — — — frt. 3.—
Ugyanez fűzős — — — „ 3.10
Ugyanez box bőrből egész finom czipő „ 4.—

A szabott árak a czipő talpába vannak vésvéve
ennél fogva minden visszaélés kizárva.
Vidéki rendelések pontosan eszközölköttek.

Uj üvegüzlet.

Ajánlom dus választéku raktáramat a legujabb mintákkal

Karlsbadi porcellán étkező, kávé tea és mocca készletekben.

Csiszolt, préselt s színes üveg-készletekben.

Lempák és dísz tárgyak.

Alkalmi és nászajándékok nagy választékban.

Olcsó árak. Szolid kiszolgálás.

A t. közönség pártfogását kérve
Teljes tisztelettel

Pollák Sándor Pécs

Király-utca 19. Vasvári-féle ház.

Legalkalmasabb,
legjobb és legolcsóbb
karácsonyi ajándékok!

Rendkívüli nagy választékban.

Férfi és női fehérneműek — Divatos harisnyák, — Vadász ingek és kabátok, — Valódi Jäger ruházat, — Alsó szoknya és kötények, — Reform fűzők (Mieder), — Szivar. pénz és névjegy tárczák, — Kézimunka congrés, — Férfi, női és gyermek zsebkendők, — Szörme gallér (Boa).

Legnagyobb választékban és legolcsóbb árban beszerezhetők

Brucker Béla Pécs

uri és női divatáru üzletében

Városház épület. Kapu bejárat mellett.

POLGÁR KÁROLY

óra ékszer és látszerész üzlete
PÉCS, Széchenyi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb arany női és férfi láncokban, brilliánt s gyémánt ékszerek, arany jegygyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb és faliórákban. Chinaezüst dísz tárgyak és evőeszközök

Szemüvegek orrszorítók a legjobb kristályüvegből, arany double nickel és celluloid foglalatban, szafon lorgnettek gyöngyház és teknős béka csontból műszemek színházi és tábort látcsövek hő légsúlymérők és szeszmérők.

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítek.

Régi ezüst és arany tárgyakat készpénzért veszek vagy más új tárgyakra becserélek.

KRAUSZ BÉLA gépészmérnök

Telefon 460. P É C S Siklósi-utca 2 sz.

Tervez és szállít :

Villamosvilágítási és erőátviteli berendezéseket.

Önálló villamosvilágítási telepek uradalmak, kastélyok, gőzmalmok, gyártelepek, községek részére.

Mindenféle rendszerű központi fűtést.

Modern amerikai rendszerű higiénikus központi légfűtés kastélyok és egyes családok házak számára.

Általános mérnöki munkákat.

Tervvel és költségvetéssel szívesen szolgálok.

Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.

Felhívás!

A szigetvári segély-egylet 1903 évi társulat részvényei f. év végével leszámolnak, az igazgatóság egy új 36-ik évi társulat

alakítását határozta el.

Értesítettnek tehát mindazok kik résztvenni óhajtanak, hogy részvényeket f. é. november hó 15-étől az évi rendes közgyűlésig az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

Barcsón Löwy testvéreknél és Lovrencsics József uraknál — Baranya-Sellyén pedig Dorosics József urnál.

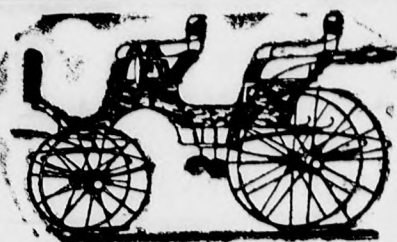
Az előjegyzésnél részvényenkint 10 fillér beiktatási díj fizetendő. A vidéken lakó egyesületi tagok teljesítendő költségmentes befizetések céljából a m. kir. postatakarékpénztárnál nyitott chek számlánk befizetési lapját kívánatra megküldjük.

Kelt a Szigetvári segély-egylet szövetkezetnek az 1907. évi november 8-án tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor
ügyvéd titkár.

Oscsodál Gusztáv
vezérigazgató.

Telefon szám 62.



Telefon szám 62.

Drenda József

kocsigyártó

Pécs Felsőmalom-utca 3 sz.

A pécsi országos kiállításon
aranyéremmel kitüntetve.

Ajánlja a legújabb divat szerint sa-
ját gyártmányu

ruganyos kocsijait.

Mindennemű kocsii javításokat pontosan és
olcsón készíttek.

Használt kocsikat kicserélek.

Levélbeli meghívásra bárhova is
készséggel megjelenek.

Alkalmi ajándéku.

Művészies kivitelű nagyítások bármely
kép után is, **Platin, Pastell, Aquarell**
és **olajfestmény** kivitelben.

Fodor József fényképész

fényképnagyító és festészeti műtermében

Pécsett Jókai-tér 5 sz.

Felhívás!

A „Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet“

Szigetvárott

igazgatóságától,

mellyel a nagyérdemű közönség tudomására hozza, miszerint a

12-IK ÉVTÁRSULAT **alakulása céljából**

a részvények jegyzése

1907. december hó 1-én vette kezdetét.

Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul.

A vidéken lakó részvényesek befizetésének djmentesen való esz-
közlése céljából az intézet a m. kir. postatakarékpénztárnál CHEK-
számlát nyitott.

Befizetési lapok kívánatra ingyen küldetnek.

A heti befizetések **kedden, szerdán, csütörtökön és**
pénteken eszközölhetők.

Részvények mindennap jegyezhetők.

Kelt Szigetvárott a „Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet“
Szigetvárott igazgatóságának 1907 évi november hó 19-én tartott
üléséből.

Walde Lajos

aligazgató.

Fóth István

ügyvéd, vezér-igazgató.

A kiállításban volt
ebédlő és hálószoba

B U T O R O K

a kiállítási **aranyéremmel**
kitüntetve, minden elfogadható áron eladók.

Friedman Károly

asztalos és kárpitos-üzlete

PÉCS, Rákóczi-ut 50.

! NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR !

Pécs Király-utca
a színház mellett
Telefon szám 388.

LEHR

Rövidáru
uri és női divat
áruháza.

Az év egyetlen alkalma ez, midőn a vevő közönség a cég szolid elveinek fentartása dacára a túl halmozott raktár és a rossz saisonok következtében

mélyen leszállított árban vásárolható!

Férfi és női fehéreneműeket
Nyakkendők, pazar választékban
Jäger alsóruházat férfi, női és gyermek.
Zsebkendők férfi, női és gyermekeknek
Harisnyák
Keztyűk, glacé, selyem és kötött
Blousok, selyem, csipke és szövet

Alsósoknyák tafft, clot, batist és kötött
Kötények nők és gyermekeknek
Amerikai sárcipők
Angol plaid és himalaja kendők
Kocsi takarók
Női kézi táskák nagy választékban

Övek, legyezők
Pénc-, névjegy és szivartárcák
Házi cipők
Fűzők (Mieder)
Fésű garnitúrák és csont hajtűk
Szappan és illatszerek
Haj, ruha és fogkefék

FÉLÁRBAN

Színházi főkötők, — Selyem sálók,
Esőernyők, férfi, női és gyermekeknek

A nyár idényről visszamaradt batiszt, zephir,
vászon és szövet blousok, Seta pálcák.

Csakis elsőrendű minőségű árukat tartok, mellyel párosult olcsó árak még eddig nem léteztek.

LEHR IZIDOR áruháza a színház mellett van.

Szövetmintát és árjegyzéket
kivánatra ingyen és bérmentve. Alapított 1845. Mértékszerinti megrendelések
24 óra alatt eszközöltetnek.

Téli idényre

Teljes férfiöltöny. Gazdasági és vadászkabát. Fiu és gyermek felsőruhák
Férfi felöltő. Raglan. Ulster. (Mikádó) szőrmebéléssel Célszerű isk. öltönyök
Havelok, Télikabát Lábzsák. Hálóköntös. Tengerészkabátok és
Városi és utazó bunda. Korcsolya kabátok. öltönyök

Neumann M.

cs. és kir. udvari szállító

férfi-, fiu- és gyermekruhák telepe

Szabott árak! **PÉCS**, Széchenyi-tér, takarékpénztári új palota. Szabott árak!

Központi áruház Magyarország részére:
Budapest, Múzeum-körut 1.

Központi áruház Ausztria részére:
Bécs I. Kärntnerstrasse 19.

Fiókraktárak: Debreczen, Arad, Nagyvárad, Temesvár, Zágráb, Belgrád, Fiume, Pozsony,
Miskolcz, Kassa, Trieszt, Szófia stb.